

## JGA 第 3 支部

## 「ガイドのための弓道入門」(宇治)

2025 年 9 月 4 日(木)

例えば明治神宮の近くで、布で覆われた長い弓を持って歩いている人を見かけた外国人客から“あれは何？”と尋ねられたことはないでしょうか。また、京都観光で度々訪れる三十三間堂では必ず通し矢の説明をされると思います。堂内では写真やビデオで弓を射る様子が紹介されていますが、実際に礼法に則った弓道の行射を間近でご覧になったことはあるでしょうか。柔道のようにオリンピックの競技種目にもなっている武道に比べて、弓道は未だ外国人に馴染みが薄いかも知れませんが、昨年には名古屋で第 4 回目の世界大会が開催されるほどの広がりを見せております。

この度、全日本弓道連盟、京都府弓道連盟のご厚意で、弓道場での研修を実施します。弓道場において高段者による実技を拝見し、弓道の心と技を学び、希望者は初心者向けの弓を射る体験ができます。今後のお仕事の中で弓道を話題の一つとして自信を持って提供出来るようになってみませんか。

## 内容(予定)

- ・弓道とその精神についての説明(参加者からの事前の質問を参考にします)
  - ・弓道具のご説明と演武(デモンストレーション)
  - ・希望者の射技体験
- など

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 〈日 時〉       | 2025 年 9 月 4 日(木) 13:15~16:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 〈集合時刻〉      | 13:10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 〈会 場・アクセス〉  | <p>太陽が丘 京都府立山城総合運動公園内の弓道場(宇治市広野町)</p> <p><a href="https://www.kyoto-park.jp/access/">https://www.kyoto-park.jp/access/</a></p> <p>・JR 宇治駅または京阪宇治駅から京都京阪バスで 10 分程の「太陽が丘ゲート前」下車、弓道場までは公園内を徒歩 20 分(平日は公園内までバスが行きません)</p> <p>* 京都京阪バス(1 時間に 1 本です)</p> <p>京阪宇治駅②のりば 12:29 発⇒宇治橋西詰 12:31 発⇒JR 宇治駅①のりば 12:34 発⇒太陽が丘ゲート前 12:40 着(立場線 180(維中前[宇治田原BC]行))</p> <p>* タクシーの場合は、弓道場により近い地点まで行けます。</p> |
| 〈持ち物などのご案内〉 | <p>・当日は必ず「通訳案内士登録証」をご持参下さい(胸のあたりに着用できるようにご準備下さい。)</p> <p>・動きやすい服装でご参加ください。</p> <p>・道場には靴を脱いで上がります。素足はご遠慮ください。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                            | ※弓道場内はエアコンがありません。                                                                                                                                                                                                                                       |
| 〈参加費〉                                                                                                                                                                                      | JGA会員：2,700円、非会員：3,700円<br>保険代・道場代を含みます                                                                                                                                                                                                                 |
| 〈参加資格〉                                                                                                                                                                                     | 全国通訳案内士（会員・非会員）<br>※JGAの賛助会員の社員様もご参加いただけます。                                                                                                                                                                                                             |
| 〈定員〉                                                                                                                                                                                       | 18名（状況により増員することがあります） 先着順<br>※10名以上で実施します。                                                                                                                                                                                                              |
| 〈申込開始〉                                                                                                                                                                                     | JGA会員：2025年7月29日（火）11:00<br>非会員：2025年8月1日（金）11:00                                                                                                                                                                                                       |
| 〈申込締切〉                                                                                                                                                                                     | 2025年8月22日（金）11:00                                                                                                                                                                                                                                      |
| 〈申込方法〉                                                                                                                                                                                     | 下記、申し込みURLにアクセスし、漏れなく入力して申し込みの上、4日以内に参加費を振り込んで下さい。<br>申し込みページURL： <a href="https://select-type.com/ev/?ev=gRe84Pc62_I">https://select-type.com/ev/?ev=gRe84Pc62_I</a>                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                            | ① 氏名・よみがな、② 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）、③ 居住都道府県、④メールアドレス、⑤登録言語、⑥研修当日の年齢（保険手続きに必要）、⑦性別（保険手続きに必要）、⑧（非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号、⑨（非会員のみ）今後JGAから研修等のご案内を希望しますか？〔はい／いいえ（いずれか）〕⑩弓道に関する質問（任意。研修の参考としますが、すべてお答えできるとは限りません）                                                       |
| 〈振込先〉                                                                                                                                                                                      | 三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149<br>（半角表記 0986149）<br>◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ<br>※申込みから4日以内にお振り込みください。遅れる場合はご連絡下さい。<br>ご入金が遅れると、お席を確保できない場合がありますのでご注意ください。<br>※お名前の後に、研修番号をご入力ください。<br>※振込み手数料はご負担ください。<br>※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。 |
| <b>【重要なご注意】</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>【申込みおよび参加取り消しに関するご注意】</b><br>1. 参加取り消しの場合、ご入金の有無にかかわらず、以下の取消料を申し受けます。<br>ご予定を確認の上でお申し込みください。<br>取り消しはJGA事務局（ <a href="mailto:info@jga21c.or.jp">info@jga21c.or.jp</a> ）へのメールをもって受け付けます。 |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>【取消料】</b><br>申込み日から2日以内（翌々日中）に取り消しのメール連絡があった場合：無料（返金の場合は振込手数料を差し引きます）<br>以降の取り消し：参加費の100%                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                         |

2. 参加取り消しは、ご入金の有無にかかわらず、JGA事務局へのメールでの連絡が必要です。  
未入金でも自動的に取り消しにはなりません。不参加の場合は上記取消料が発生しますのでご注意ください。
3. 期日までに入金がない場合、残席等の関係で参加をお断りする場合があります（その場合はJGAよりご連絡します）。
4. 他の方との交代は状況によります。ご相談ください。
5. 研修実施日の 3 日前以降の取消は、JGA 事務局の他に担当者にもご連絡下さい。  
(連絡先は受付完了後のメールでご案内します)
6. 事情により研修を実施できない場合には、決定後すぐにご連絡の上、返金いたします。

【新型コロナウイルス感染症の基本対策としてお願い】

[https://www.jga21c.or.jp/data\\_files/view/1431/mode:inline](https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1431/mode:inline)

【その他】

- 1 個人的な記念・記録の写真撮影はご自由ですが、研修の録音・録画は原則禁止です（会場や訪問先、講師の了承がある場合に限り、他の参加者が映り込まない条件で、部分的な録画やメモとしての録音は可とします。都度ご案内します）。また、SNSやブログ等に個人の特定される写真や個人情報を投稿されないようお願いいたします。尚、JGAとしての広報や記録の為に研修の様子やグループ写真を適宜撮影させていただきますのでご了承ください（差し支えのある方は当日、担当者にお知らせください）。
- 2 時間厳守（遅刻・欠席・早退は必ず連絡して下さい）。
- 3 諸事情により、スケジュールを若干調整・変更することがあります。

JGA事務局は8月13日から8月15日まで夏季休業です。

〈お問い合わせ〉

・お申し込み・ご入金についてのお問い合わせはJGA事務局までお願いいたします。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : [info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp)

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>